

**Schema di Montaggio**  
*Assembly instructions*  
*Montageanleitungen*  
*Plan d'assemblage*

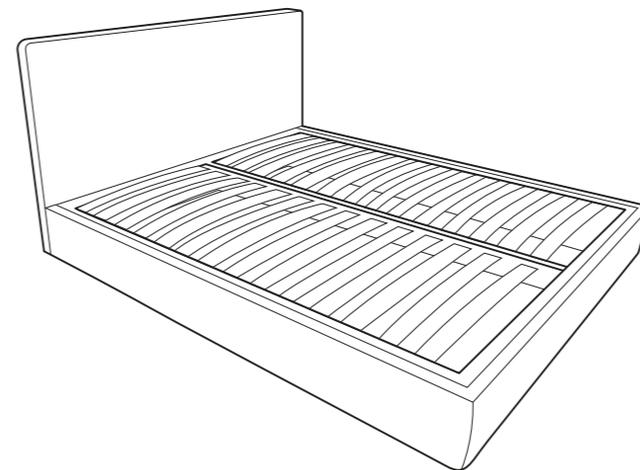
**marelli**

## Indice

*Index*

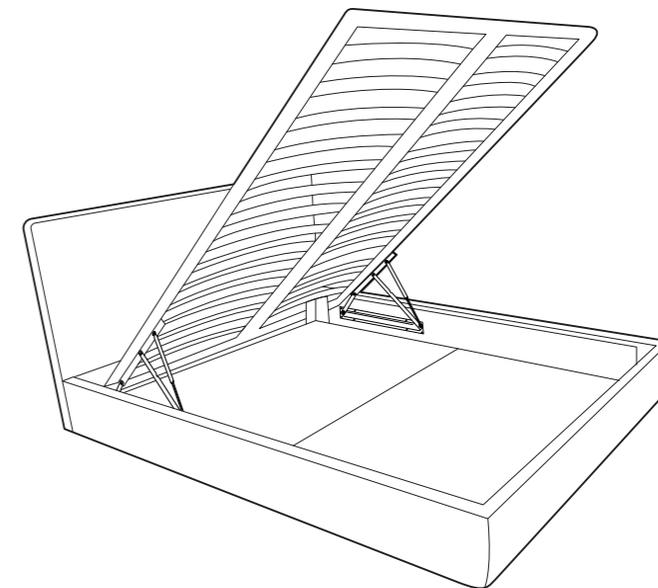
*Inhaltsverzeichnis*

*Sommaire*



**Montaggio letto stansard**

*Assembly of standard bed*  
*Aufbau bett standard*  
*Montage lit standard*



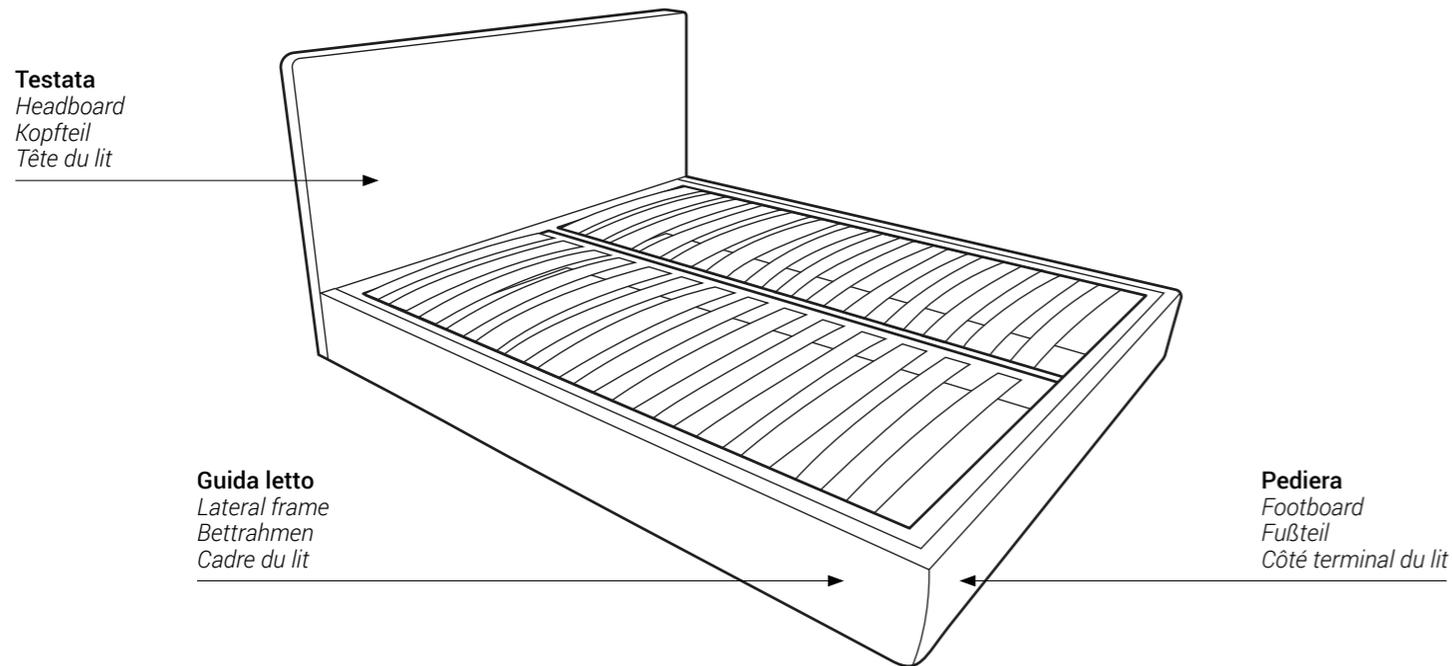
**Montaggio letto con contenitore**

*Assembly of storage bed*  
*Aufbau bett mit Bettkasten*  
*Montage lit conteneur*

## Montaggio letto stansard

Assembly of standard bed  
Aufbau bett standard  
Montage lit standard

4



## Montaggio del giroletto

Posizionare i vari componenti del giroletto sul pavimento rivolti verso l'alto.

Assembling the bed frame  
Place the parts of the bed frame on the floor, all facing upwards.

Montage des Holzgestells  
Die verschiedenen Teile des Holzgestells mit der Innenseite nach oben auf den Boden legen.

Montage du pourtour du lit  
Placer les différents éléments du pourtour du lit sur le sol en les orientant vers le haut.

5

### Guida testata

Headboard frame  
Kopfteilrahmen  
Cadre tête du lit

### Piastra angolare

Corner plate  
Eckplatte  
Plaque angulaire

### Guida laterale

Lateral frame  
Bettrahmen  
Cadre latéral

### Versione letto matrimoniale

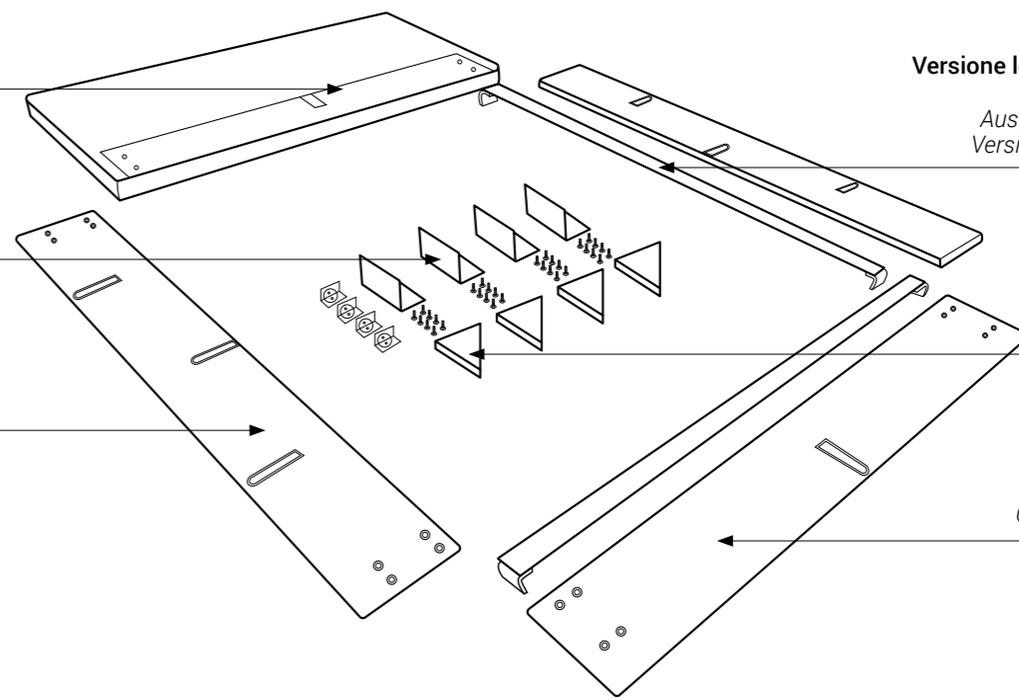
Double bed version  
Ausführung Doppelbett  
Version lit à deux places

### Piedino

Foot  
Fuß  
Pied

### Guida pediera

Footboard frame  
Fußteilrahmen  
Cadre côté terminal

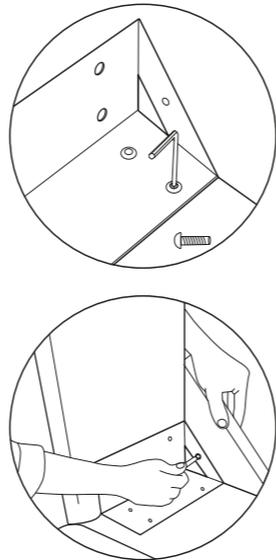
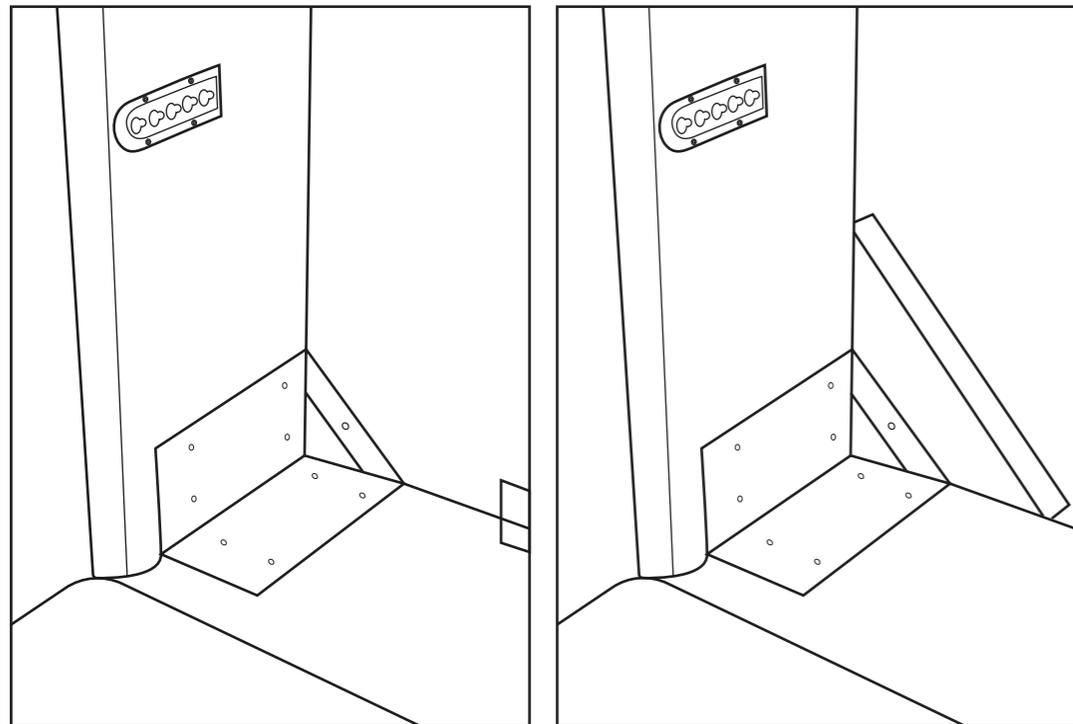


**Montare le quattro piastre angolari di metallo negli appositi fori sulle fasce laterali del letto, con le viti in dotazione.**

*Mount the four metal corner brackets in the respective holes in the side rails, using the screws provided.*

*Die vier Eckplatten aus Metall mit den mitgelieferten Schrauben in den entsprechenden Bohrungen im Bettrahmen befestigen.*

*Montez les quatre plaques métalliques angulaires dans les trous prévus à cet effet sur les bandeaux latéraux du lit, avec les vis fournies.*

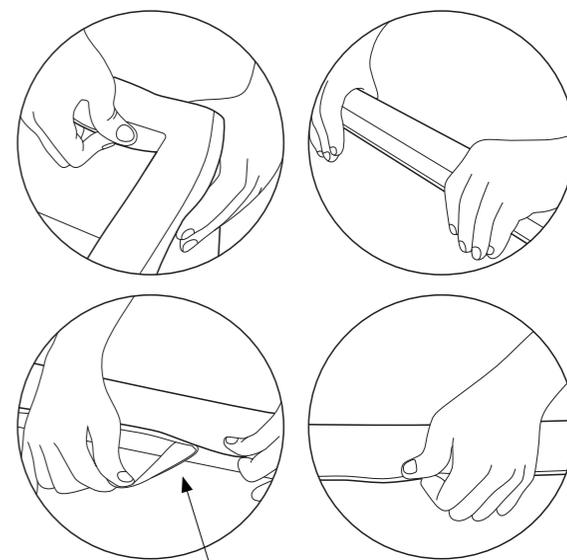
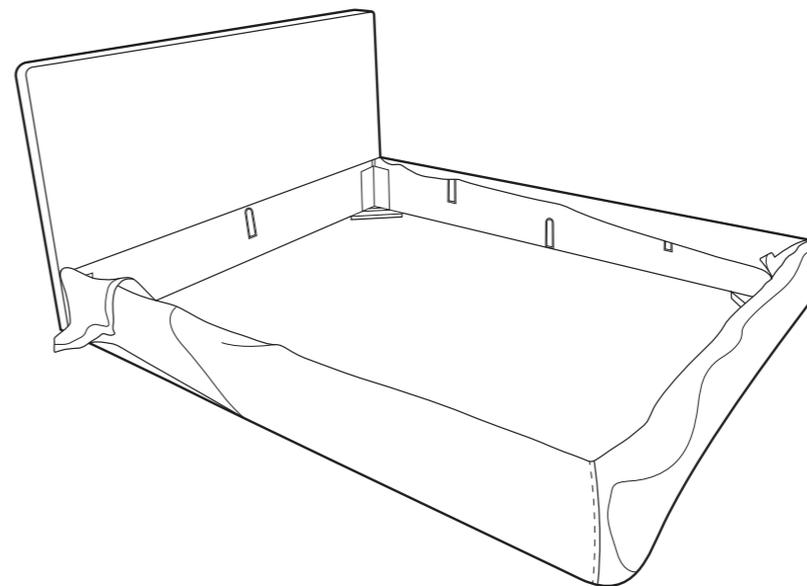


**Montaggio del tessuto di rivestimento, partendo da un angolo, per poi proseguire sui quattro lati. Il tessuto deve essere teso e aderire bene negli angoli.**

*Fitting the upholstery fabric: start at a corner and continue along the four sides. Make sure the fabric is stretched tight and fits securely into the corners.*

*Montage des Bezugs beginnend bei einer Ecke auf allen vier Seiten. Der Stoff muss gespannt sein und gut an den Ecken anliegen.*

*Montage du tissu de revêtement, en partant d'un angle, poursuivez sur les quatre côtés. Le tissu doit être bien tendu et adhérer parfaitement dans les angles.*



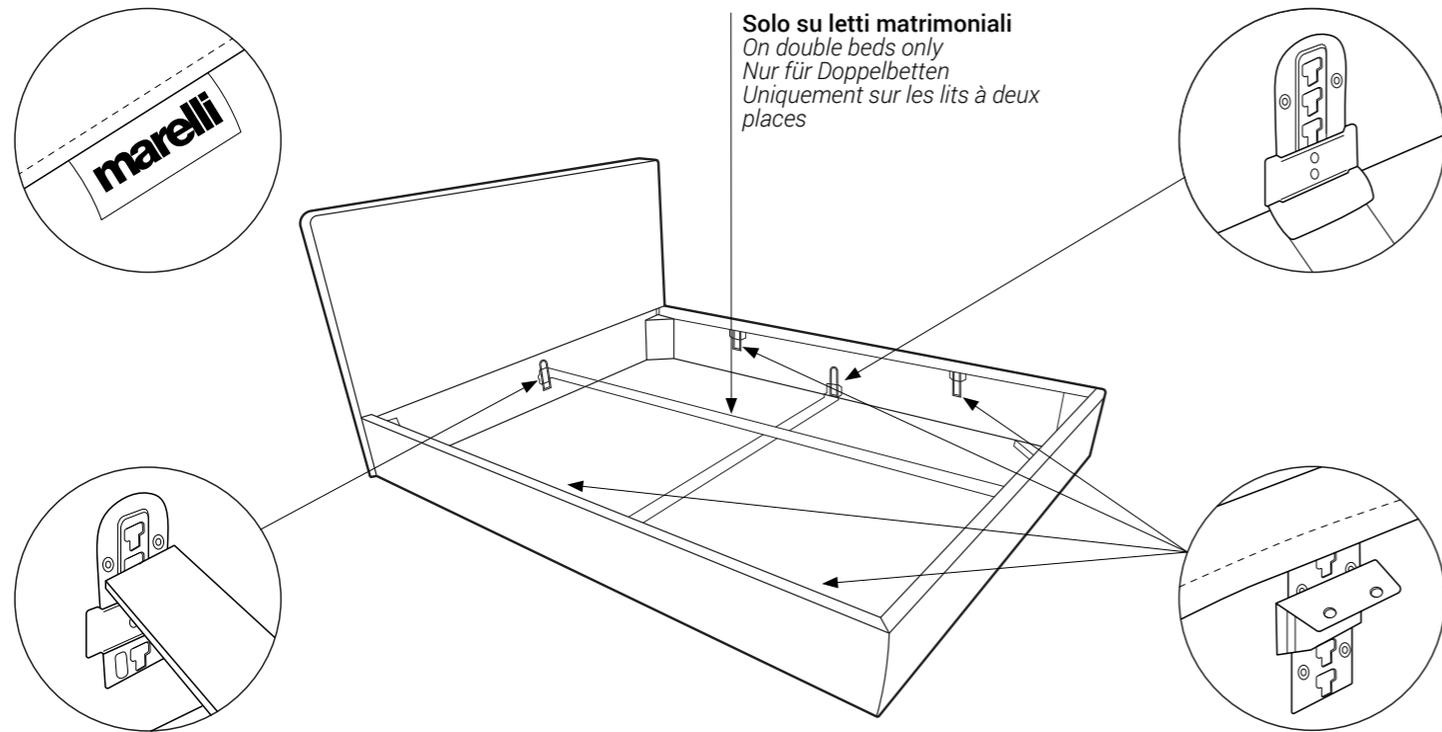
**Togliere protezione velcro**  
*Remove Velcro protection*  
*Klettenschutz entfernen*  
*Retirez les protections velcro*

**Montare i due traversi nelle apposite staffe.**

*Mount the two crosspieces in the corresponding brackets.*

*Die Querstreben in den entsprechenden Bügeln befestigen.*

*Montez les deux traverses dans leurs étriers.*

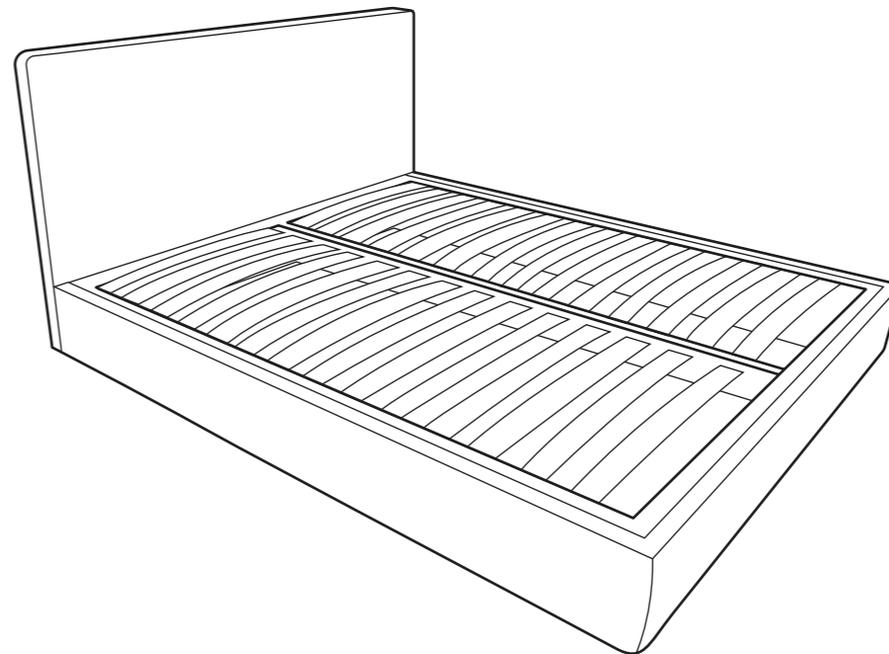


**Inserire la rete, montaggio del letto completato.**

*Position the slatted base to complete bed assembly.*

*Den Lattenrost einsetzen. Der Aufbau des Betts ist abgeschlossen.*

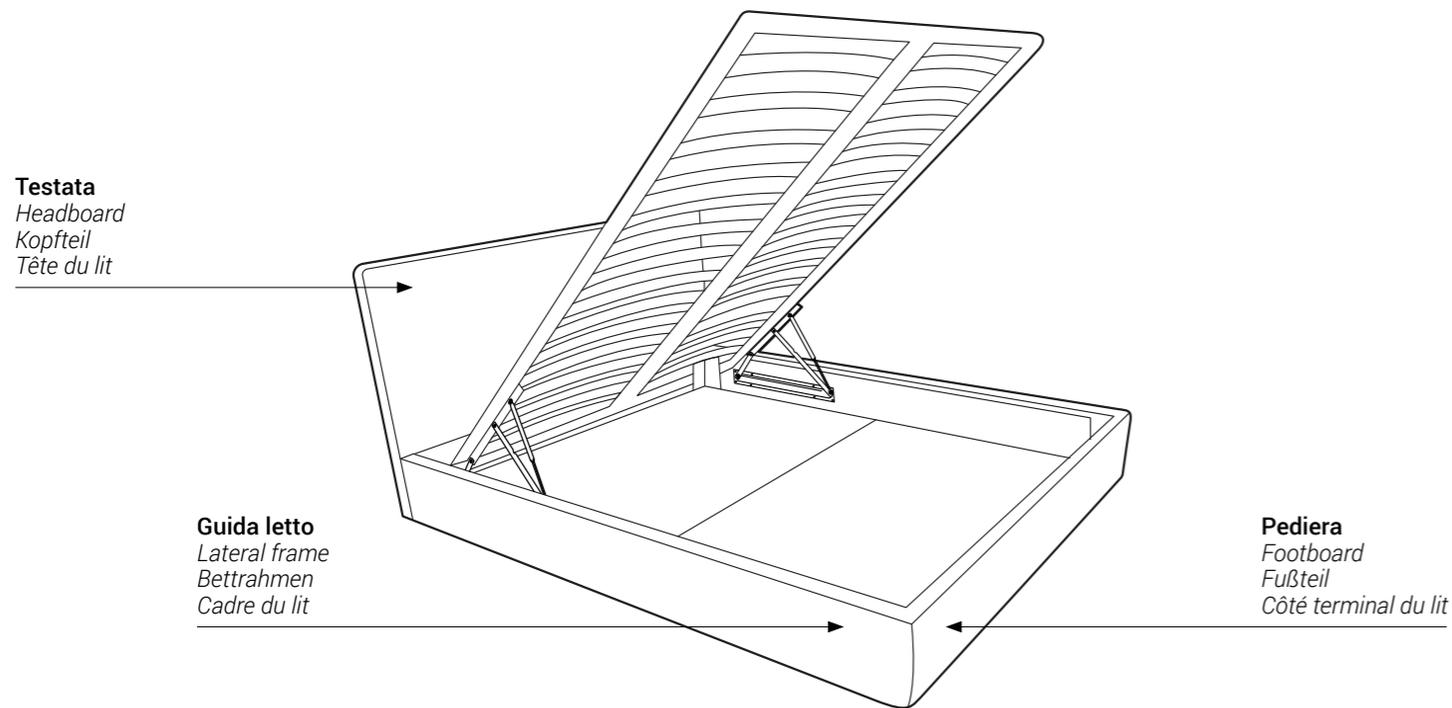
*Introduisez le sommier, montage du lit achevé.*



## Montaggio letto con contenitore

Assembly of storage bed  
Aufbau bett mit Bettkasten  
Montage lit conteneur

10



## Montaggio del giroletto

Posizionare i vari componenti del giroletto sul pavimento rivolti verso l'alto.

Assembling the bed frame  
Place the parts of the bed frame on the floor, all facing upwards.

Montage des Holzgestells  
Die verschiedenen Teile des Holzgestells mit der Innenseite nach oben auf den Boden legen.

Montage du pourtour du lit  
Placer les différents éléments du pourtour du lit sur le sol en les orientant vers le haut.

11

### Guida testata

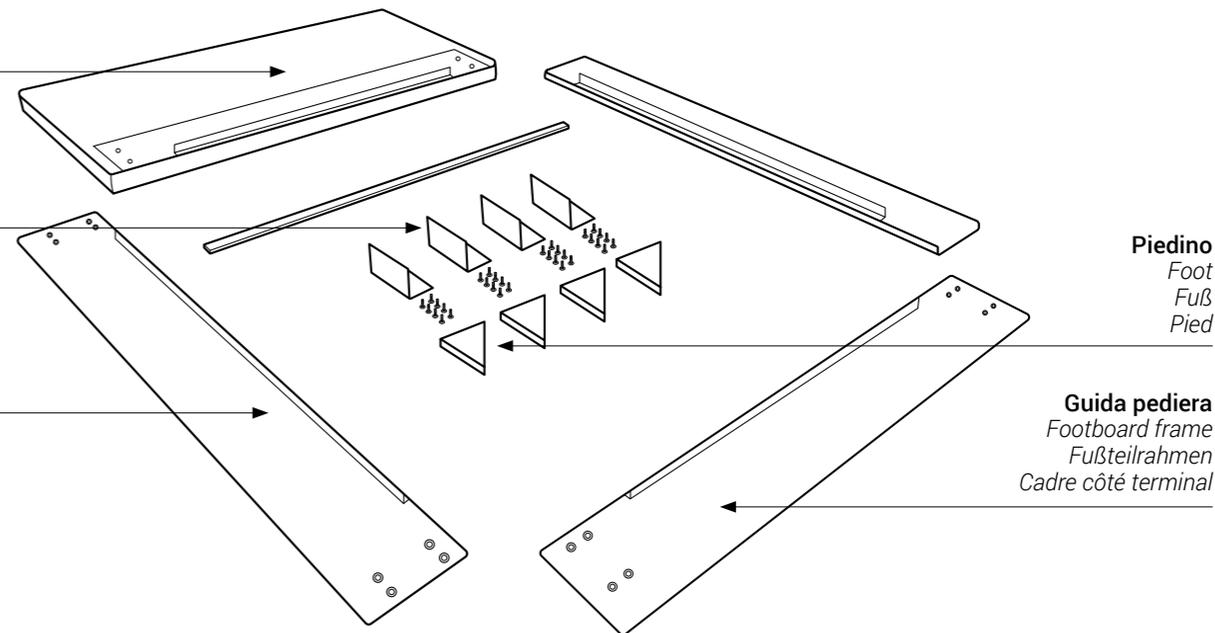
Headboard frame  
Kopfteilrahmen  
Cadre tête du lit

### Piastra angolare

Corner plate  
Eckplatte  
Plaque angulaire

### Guida laterale

Lateral frame  
Bettrahmen  
Cadre latéral



**Montare le quattro piastre angolari di metallo con piedino già preinstallato negli appositi fori sulle fasce laterali del letto, con le viti in dotazione.**

*Mount the feet onto the four metal corner brackets; align the brackets with the holes in the side rails and mount using the screws provided.*

*Die vier Eckplatten aus Metall mit den bereits eingesetzten Füß in die vorgebohrten Löcher am Bettrahmen einsetzen und festschrauben. Die Schrauben sind in der Lieferung enthalten.*

*Montez les quatre plaques angulaire en metal munies de pied pré-monté dans les trous prévus à cet effet sur les bandeaux latérau, avec les vis fournies.*

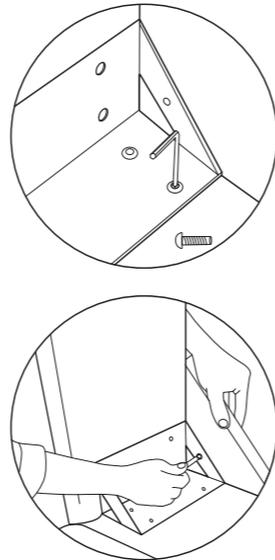
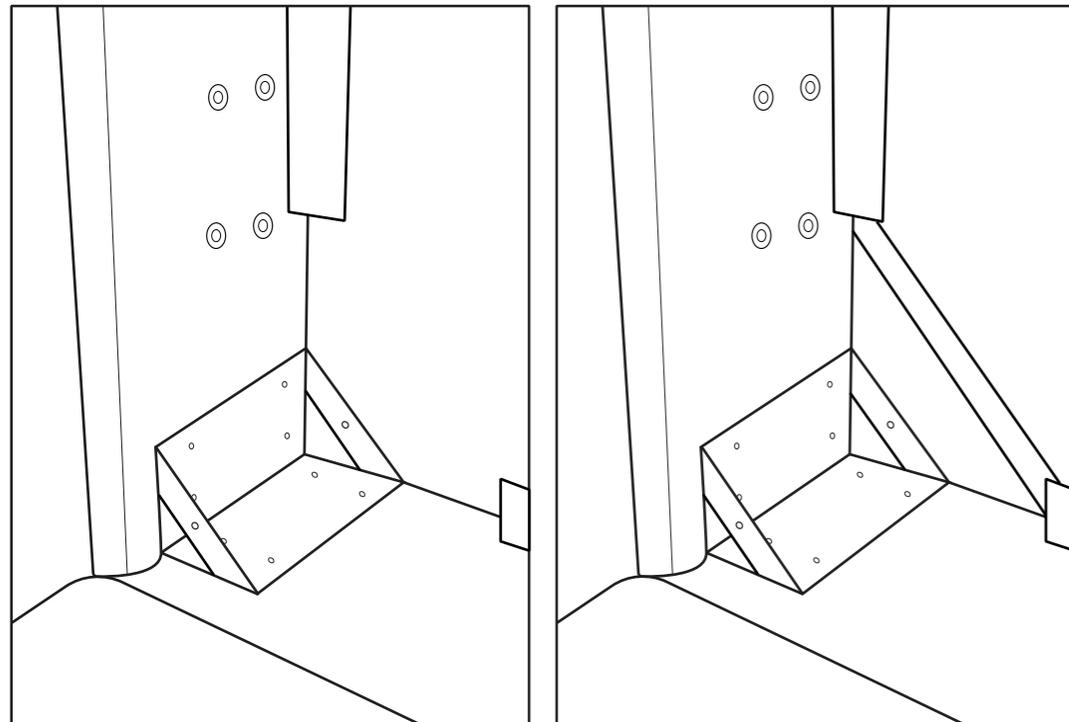
**Montaggio del tessuto di rivestimento, partendo da un angolo, per poi proseguire sui quattro lati. Il tessuto deve essere teso e aderire bene negli angoli.**

*Fitting the upholstery fabric: start at a corner and continue along the four sides. Make sure the fabric is stretched tight and fits securely into the corners.*

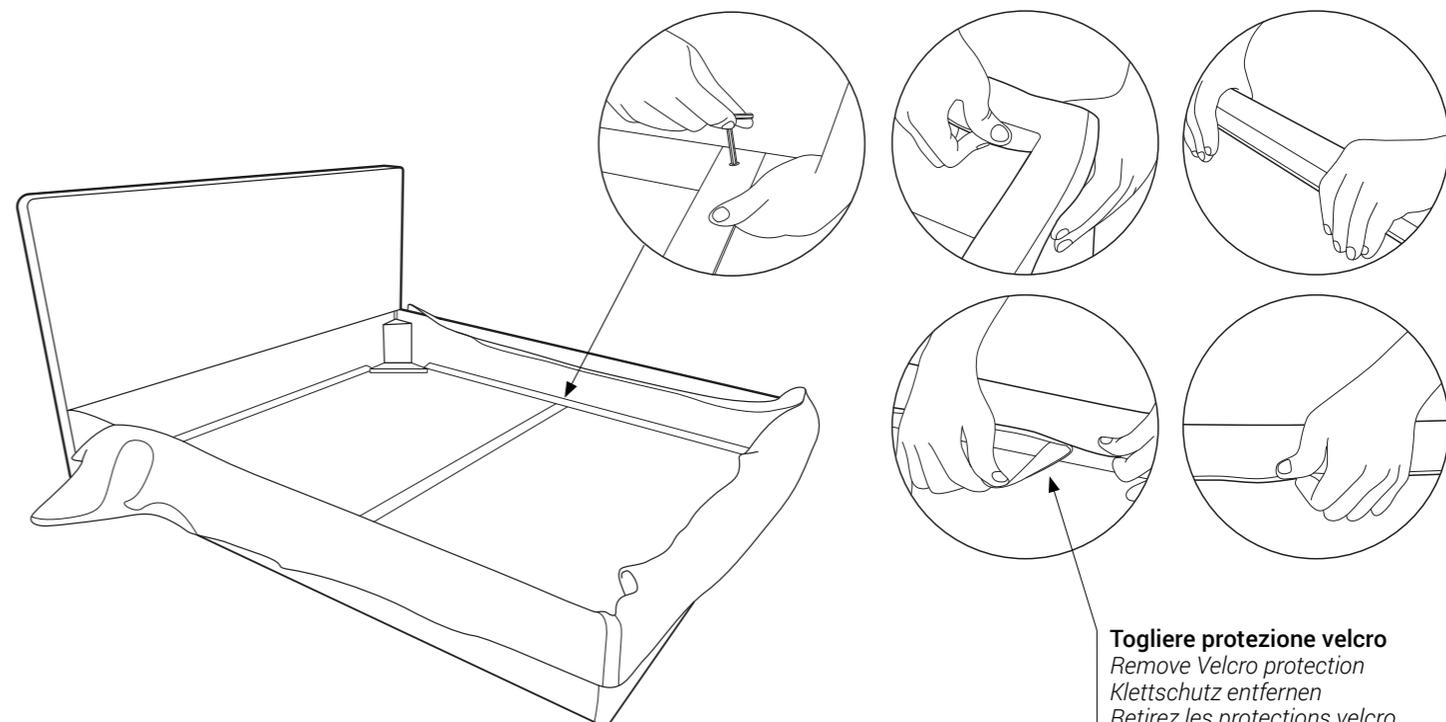
*Montage des Bezugs beginnend bei einer Ecke auf allen vier Seiten. Der Stoff muss gespannt sein und gut an den Ecken anliegen.*

*Montage du tissu de revêtement, en partant d'un angle, poursuivez sur les quatre côtés. Le tissu doit être bien tendu et adhérer parfaitement dans les angles.*

12



13



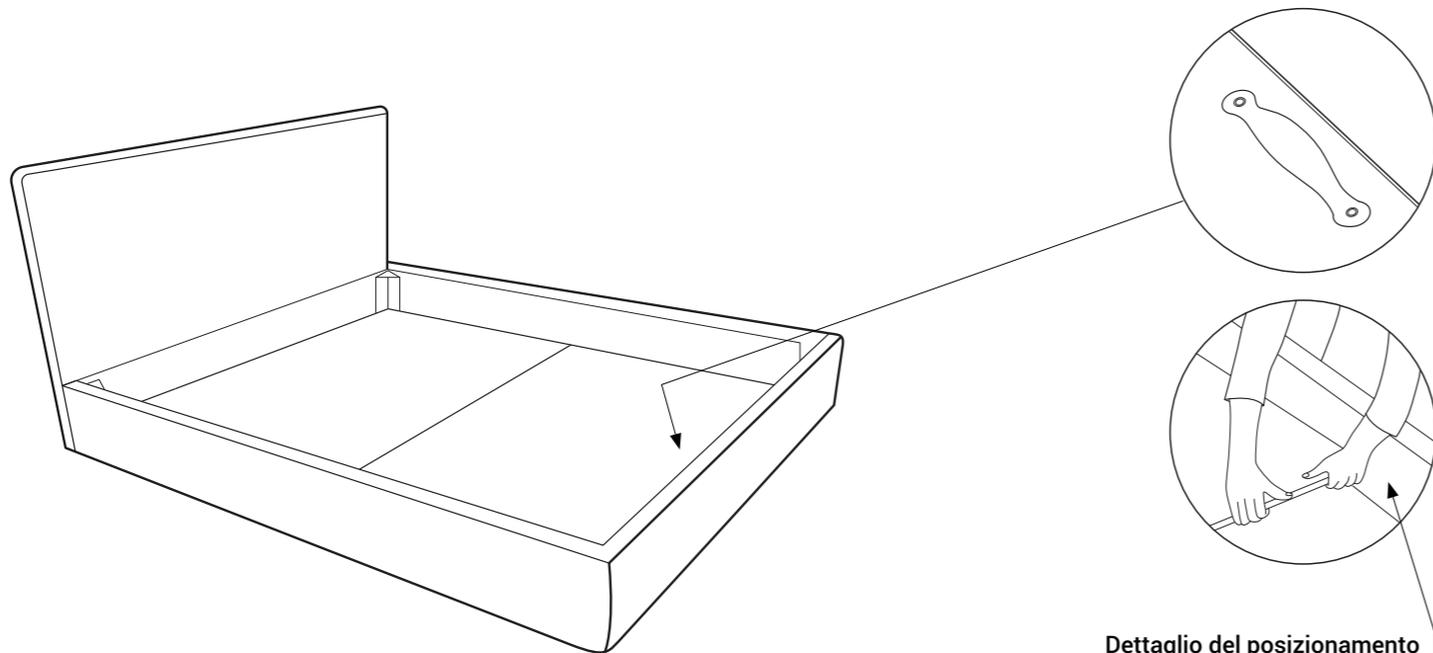
**Togliere protezione velcro**  
*Remove Velcro protection*  
*Klettenschutz entfernen*  
*Retirez les protections velcro*

**Inserire i piani ponendosi a lato del giroletto.**

*Stand at the side of the bed frame to position the panels.*

*Die Platten von der Seite des Gestells aus einsetzen.*

*Enfilez les plateformes en vous plaçant sur le côté du cadre du lit.*



**Dettaglio del posizionamento**  
*Detail position*  
*Detail Positionierung*  
*Détail mise en place*

**Schema esplicativo ferramenta in dotazione.**

Posizionare il leveraggio e le rondelle secondo le seguenti indicazioni, **facendo attenzione all'orientamento del pistone.**

*Parts and corresponding hardware supplied.*

*Position the hinge and the washers as follows, making sure that the gas lift orientation is correct.*

*Darstellung der mitgelieferten Beschläge.*

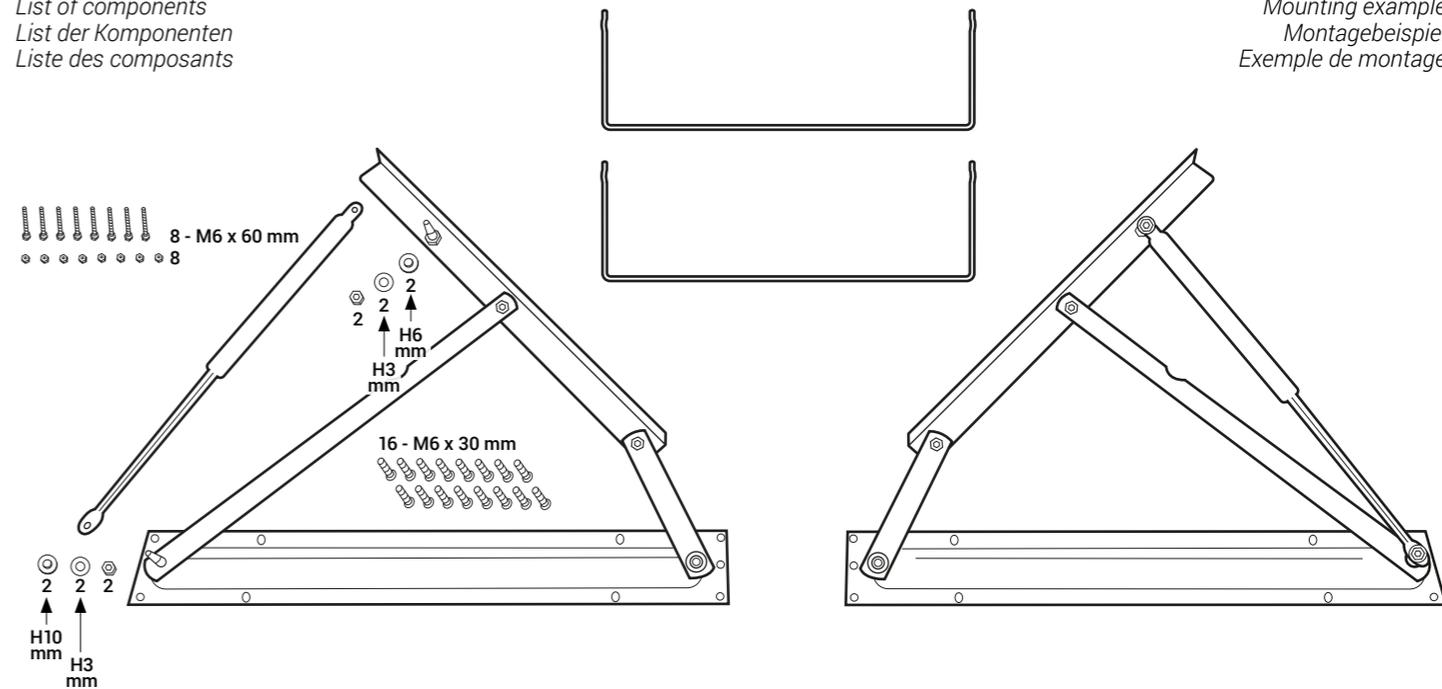
*Das Hebelsystem und die Unterlegscheiben nach den folgenden Vorgaben positionieren. Dabei den Kolben korrekt ausrichten.*

*Schéma d'explication de la quincaillerie fournie.*

*Placez le levier et les rondelles suivant les indications, en faisant attention à l'orientation du piston.*

**Elenco componenti**

*List of components*  
*List der Komponenten*  
*Liste des composants*



**Esempio di montaggio**

*Mounting example*  
*Montagebeispiel*  
*Exemple de montage*

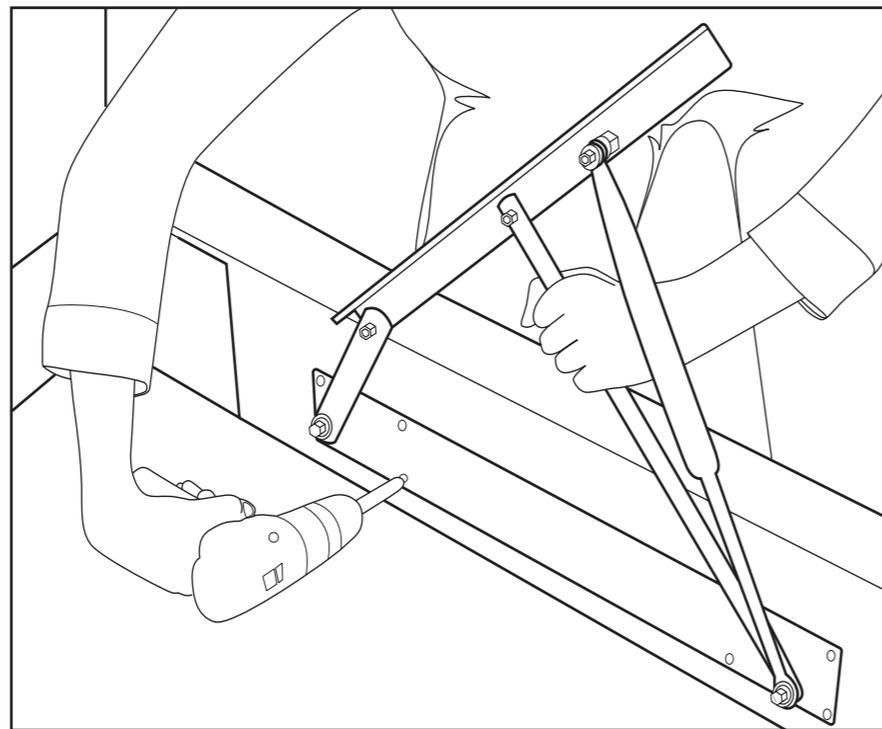
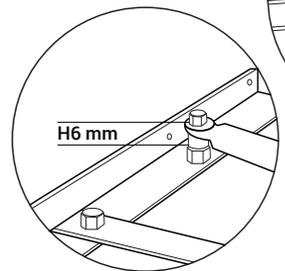
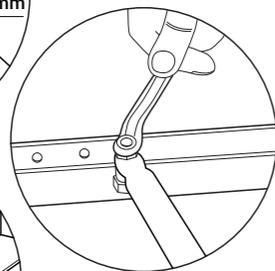
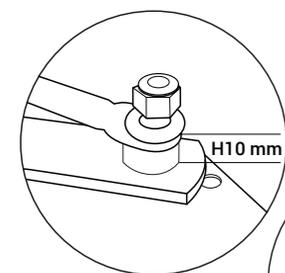
**Inserire i pianali ponendosi a lato del giroletto.**

*Stand at the side of the bed frame to position the panels.*

*Die Platten von der Seite des Gestells aus einsetzen.*

*Enfilez les plateformes en vous plaçant sur le côté du cadre du lit.*

16



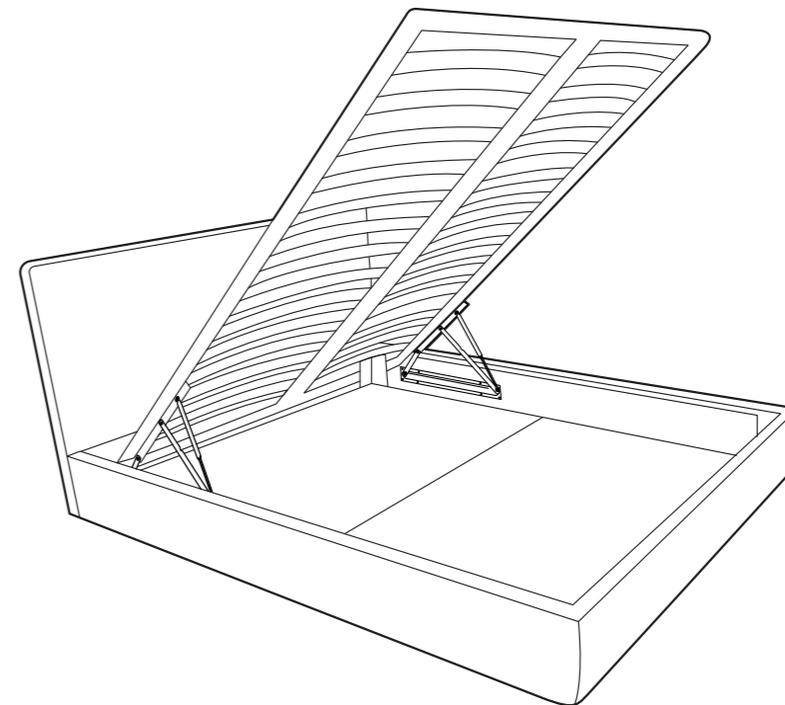
**Montare la rete sopra i compassi con le apposite viti in dotazione.**

*Use the screws supplied to attach the slatted base to the lift up mechanism.*

*Den Lattenrost mit den mitgelieferten Schrauben an der Klappvorrichtung befestigen.*

*Montez le sommier sur les compass avec les vis fournies à cet effet.*

17

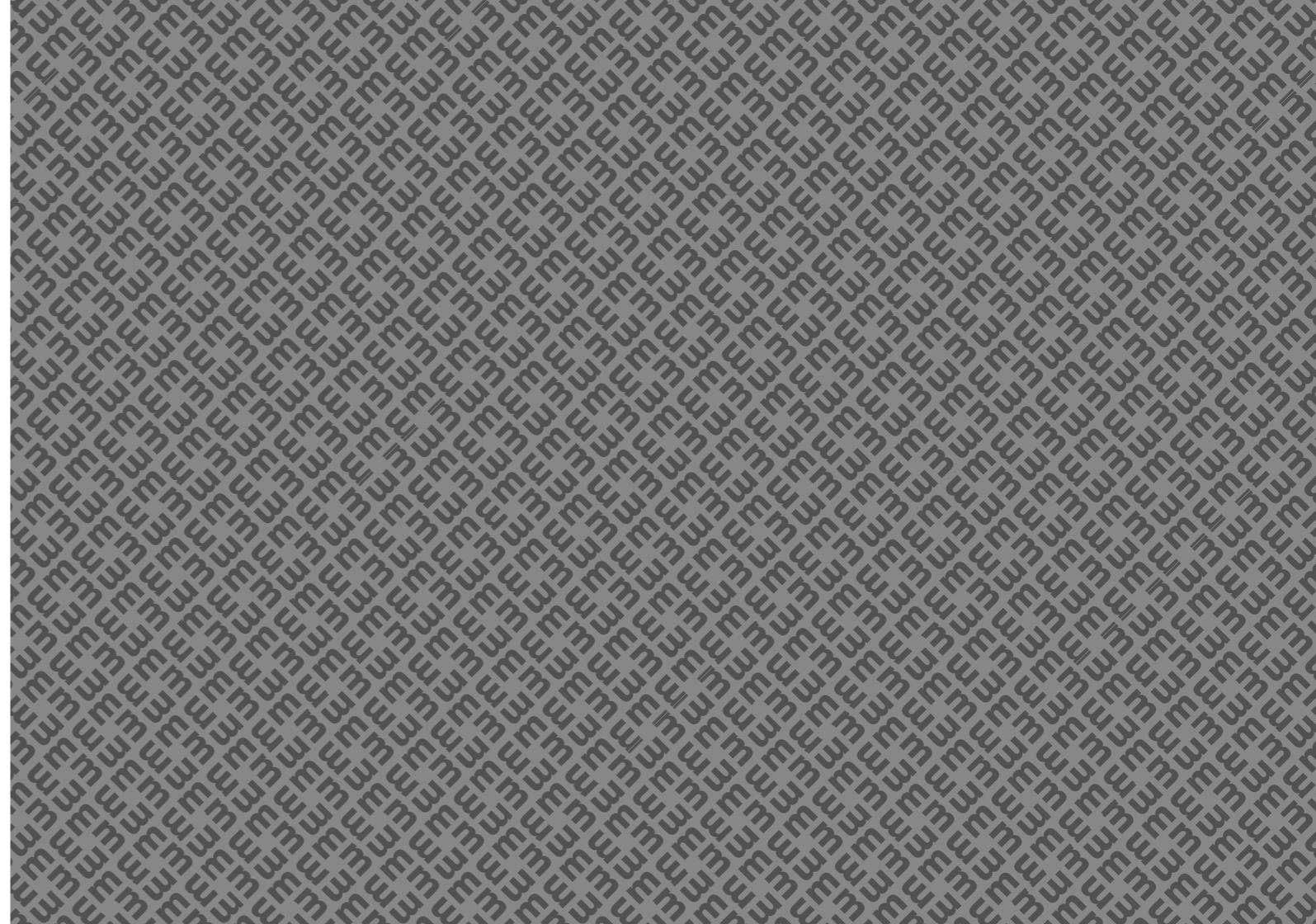
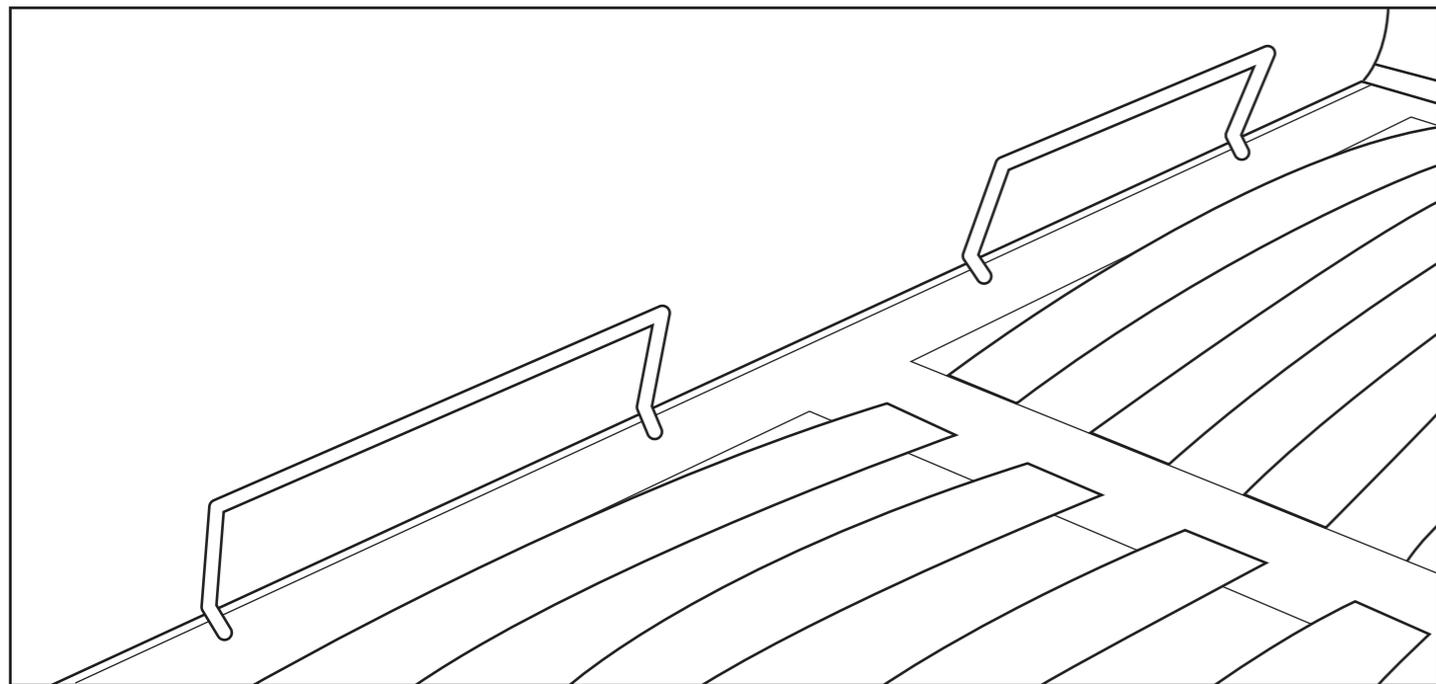


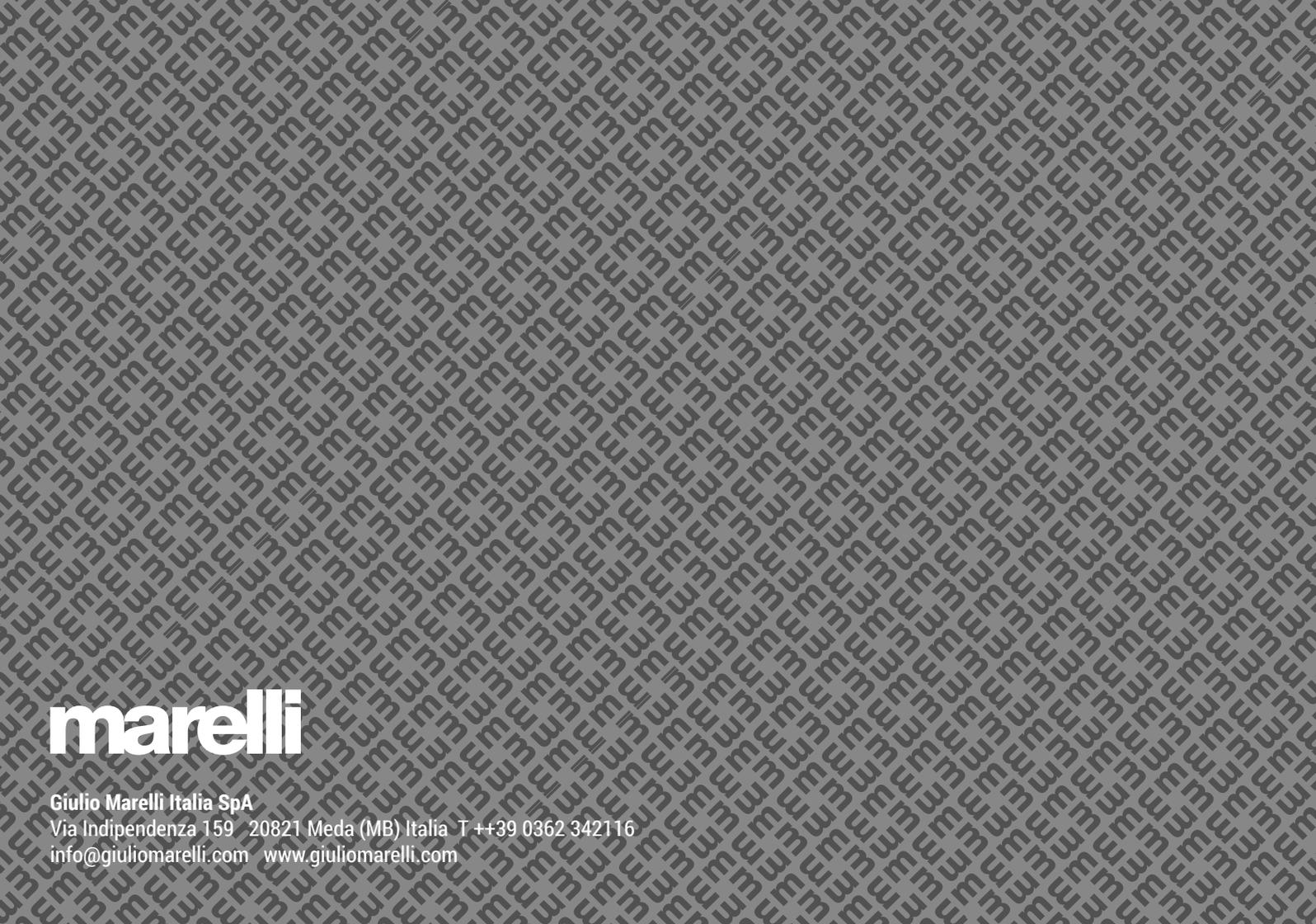
**Posizionare le barre ferma materasso negli appositi fori presenti nella rete del letto. Montaggio del letto completato.**

*Slot the mattress retaining bars into the corresponding holes in the bed base. Bed assembly is complete.*

*Die Bügel zum Fixieren der Matratzen in die Öffnungen am Lettenrost einsetzen. Der Aufbau des Betts ist abgeschlossen.*

*Placez les barres d'immobilisation du matelas dans les trous prévus à cet effet dans le sommier du lit. Montage du lit achevé.*



The background of the entire page is a repeating pattern of the lowercase letter 'm' in a light gray color, arranged in a grid that is slightly offset from one row to the next, creating a textured, woven effect.

**marelli**

**Giulio Marelli Italia SpA**

Via Indipendenza 159 20821 Meda (MB) Italia T ++39 0362 342116

[info@giuliomarelli.com](mailto:info@giuliomarelli.com) [www.giuliomarelli.com](http://www.giuliomarelli.com)